

مندالانى



بائىك



گۇقارىكى مانگانەى مندالانە-بۇ مندالانى (بالهك) دەر دەچىت. ژمارە (۵-۶) كانونى دووم ۲۰۰۹

پىرۋزىت سالى نوپى - ۲۰۰۹

مندالانى نازىز، ئە رۇژانى دوايىنى مانگى كانونى يەكەمى ھەموو سائىك، گەلانى جىهان بە شىۋازى جۇراوچۇر پىشۋازى ئە سالى نوپ دەكەن و ئاھەنگ دەگىپن، گەلانى سەرتاپاي دونيا، ئە پىشۋازى سالى نوپدا، ھىوا و ئومىدى ئاشتى و خۇشى و بەختەۋەرى بۇ سەرجمە مرقۇقەكانى سەر رووى زەمىن دەخۋازن. سەرەراي ھەبوونى گىرقتەكان ئە جىھاندا، بەلام ئە بەرامبەر ئەمەدا تواناي مېشكى مرقۇق ئە گەشەكردن ناۋەستىت و بەردەوام ئە دۋزىنەۋە و داھىنانى ئامپىرى نوپ دايە بۇ خىزمەتكردى مرقۇقاھەتى، مايەى خۇشچائىبە مرقۇق سالى ئە دواى سالى ئە گەشەكردن و پىشكەۋتنى زىاتردايە، مرقۇق ئابىت بى ئومىد بىزىت و دەستەۋنەژنۇ دابنىشىت، بەلكو دەبىت مۇمى دەرەشۋەى ژيان بەدەستەۋە بگىت و تارىكىبەكان ئەناۋىبات.

مندالانى خۇشەۋىست، ئىۋەش ھەلگىرى چىراي رۇشكەرەۋەى ژيانن و ھەردەم ئومىدبەخىشى دوارۋژى گەلەكەمانن، سالى نوپ ئە ئىمە و ئىۋە دەخۋازىت كە بە ھەئسوكەۋت و رەقتارەكانى سالى رابردوومان دابچىنەۋە، بزانىن كە چىمان ئە نجامداۋە و ئە چ ئەرك و رەقتارىكدا كەمتەر خەمىمانكردوۋە، تاكو ئە سالى داھاتوۋدا دووبارەى ئەكەينەۋە، ھەرۋەھا چ كارىكى چاكامان ئە نجامداۋە و بىرپار بەدىن ئە سالى نوپدا ھەر بەردەوام بىن ئەسەرى و زىاترىش پەرە بە خۇمان بەدىن و ئە ھەموو بواريكدا بەرەۋ پىشەۋە برۋىن.

نەموۋەى ھەندىك ئەو كارە گىرنگانەى كە دەبىت ئە ژيانماندا زۇر بايە خىيان پىدەين، ۋەك:

-بەردەوام باشتركردى پەيۋەندى ئەگەل دايك و باوك و كەسوكار و دراوسى و ھاۋرى و مامۇستاياندا.

-بەفېرۋنەدانى كات و كۇشكردى زۇر بۇ سەرکەۋتن ئە سەرجمە قۇناغەكانى خويندندا.

-بايە خدان بە خويندەۋە و بوارەكانى تىرى خۇرۇشنىبىركردىن.

-ھاۋكارىكردى و يارمەتيدانى ھەر كەسانىك كە پىۋىستىيان بە يارمەتى ھەيە.

ئەگەل چەندىن رەقتارى تىرى سوۋدبەخىش بۇ خۇت و كۆمەلگاكەت كە دەتوانىت بە خۇت بىرپارىيان ئەسەر بەدەيت، مندالان پىۋىستە خۇتان ئەسەر ئەۋە رابھىنن كە پلانتان بۇ ژيان و دوارۋژ ھەبىت. ئەكۇتايبىدا دەئىپىن جىگەى داخ و پەرۇشىيمانە كە ئە رۇژانى سەرەتاي سالى نوپدا، زىاتر ئە چوارسەد مندالى كەرتى (غەزە)، بە ھۇى ستەم و ھىرشى نارەۋاي ئىسرائىل گىيانىان ئەدەستدا.

ئىمەيلى سەرنوسەر

ئەندامى كارا

سەرنوسەر

خاۋەنى ئىمتىياز

muhamada4@yahoo.com

مەمەد عەۋللا

مەمەد مېرگەبى

ئىسماعىل گوندەژۋرى

چا پخانە: ماردىن

تىراژ: (۶۰۰) دانە

ناۋىشان: سەنتەرى رۇشنىبىرى چۇمان - گۇقارى بالەك

وانه كانى هه نار

نووسيني / ناسوده عه بدوئلا زاده
نيگار / چۆمان نه جمه دين



هه نار دواى گه پانه وه له قوتابخانه داواى يارمه تى له داىكى كرد و چوه لاي
هاورپيكانى، پيى گوتن: سلاو هاورپيكانم چۆن؟ ئيوه ده زانن ئيستا كاتى قوتابخانه يه
و پيوسته هه موومان پابه ندين به رينمايه كانى دايه و بابيه و مامۆستاكانمان؟ ناز
گوتى: ئه وه چ قسه يه كه پابه نديبون، من تواناي خویندنم نيه و ده مه ويته هه رچى
زوه واز له خویندنم بهينم، هه نار گوتى: نازگيان ئه وه تو چى ده لييت، چۆن واز له
خویندنم ده مينيت، ئه ي نازانى خویندنم چراى ژيانه؟ ئيمه به خویندنم ده گه ينه پله ي
هه ره بهرز، به س تو واز له خویندنم مه مينه، به ليین بيت من خۆم پۆژانه وانه كانت
پييليم، ناز گوتى: تو وانه م پيده لييت؟ كه وابه ي من چييكه م؟

هه نار: ده بيت شه وانه زوو بخوين تا به يانيان زوو خه بهرمان بيته وه و له كاتى خوى بگه ينه قوتابخانه، بيگومان ده بيت
بهرنامه مان هه بيت بو خویندن، ده بيت پيلاو و پيداويستيه كانى قوتابخانه له شويني خويان دابنيين.

له ولاوه ئارى گوتى: هه نار گيان تو ئامۆزگارى ئيمه ده كه يت ئه ي خوت شه وانه زوو ده خه وي؟ هه نار به گۆرانى
وه لاميدايه وه:

M. Mergaye 2022

شه وانه زوو ده خه وم

تا زوو نه زب ناگابم

هيشيار به نه به يانه

بچم بو قوتابخانه

ئارى: كه واته با ئيمه هه موومان به ليین بده ين پۆژانه به ريكوپيكي به وانه كانمان دابچينه وه، بوئه وه ي وهك سالاه كانى
ديكه به نمره ي باش هه نكاوبنيين بو پوليكي ديكه.

ناز: به ليى وايه داىكم هه ميشه ده ليى گرنگيدان به زانست، گرنگيدانه به ئاينده ي ولات، هاورپيكان كه وابه ي من هه له بووم و
ليم ببورن، قسه كانى ئيوه راستن هه نار - ئارى به ليى بيگومان، هه نار گوتى: ده بيت ئيمه هه ولبده ين گرنگى خویندنم و
زانست بو هاورپيكانى ديكه مان پوون بگه ينه وه، چونكه ئيمه هاورپيكان.

هه ر سى هاورپيكان به هيووه به ره و مال گه پانه وه و به يهك دهنگ ده يانگوت:

ئيمه ي مندالى هاورپيكان

ده بينه ئينجانده ي نو

گوتى جوان ده روينين

پاكي بو ژيان دينين

ئيوه ش وه كو ئيمه بن

گوتزارى نه و كيوه بن

بهش و پارچه کانی کۆمپیوتەر

نا / محهمهد میرگه یی

بهشی - ٢ -

مندالە خوۆشه ویسته کان، له ژماره ی پیشوودا باسی بهش و پارچه سه ره کییه کانی (کۆمپیوتەر) مان بۆ کردن. ئەمجاره هه ندی بهش و پارچه ی دیکه باس ده که یین که وه ک نامیر و ده زگایه کی سه ره به خو له گه ل به شه کانی دی (کۆمپیوتەر) به کاردین و هه بوون و به کاره ینانیان ده گه رپتیه وه بۆ ئاره زوو و جوۆری کاری به کاره ینه ری (کۆمپیوتەر) ه که، که ئەمانیش بریتین له:

١- پرینتەر) چاپکار):

بریتیه له و نامیره ی که بۆ چاپکردنی وینه و نووسین له سه ر کاغه ز به کاردیت. چاپکاری جوۆری ره شو سه پی و جوۆری ره نگا و په نگی هه یه. هه روه ها به هۆی وایه ریک به (که یس) هوه ده به ستریت و پیو یستی به وزه ی کاره با ی تاییه ت به خو ی هه یه.

٢- سکانه ر):

ئهمه شیان ئامیره ی که به کاردیت بۆ خه زنکردنی وینه و نیگار و نووسین له ناو کۆمپیوته ردا. کاری ئهم ئامیره له ئامیره ی فۆتوکۆپی ده چیت. کاری سکانه ر پیی ده گو تریت (سکانکردن). سکانه ر توانای سکانکردنی وینه ی ره نگا و په نگیشی هه یه. ئه و شته ی که ده مانه ویت سکانی بکه یین په وه و ژیر له سه ر جامی سکانه ره که داده نریت و به به رنامه ی تاییه ت کرداره که جیه جی ده کریت.

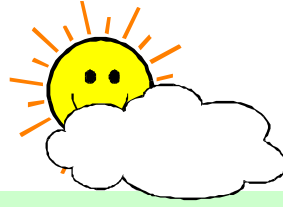
٣- کامیرا) و (مایکروفون):

ئهم دوو ئامیره ش به هۆی فیشه ی تاییه ته وه به (که یس) هوه ده به سترین و به کاردین بۆ گواسته نه وه ی وینه و ده نگ، بۆ نمونه: له کاتی قسه و گفتوگو کردن له (ئینته رنیت) دا.

مندالان ئاگادارین له کاتی به کاره ینانی (کۆمپیوتەر) دا پیو یسته و واچا که ئامیره ی خه زنکه ری کاره با واته (UPS) به کاره ینریت و (کۆمپیوتەر) ه که تی پیوه به ستیت، بۆ ئه وه ی له کاتی کوژانه وه و پچرانی ته زووی کاره با دا بتوانیت کۆمپیوته ره که ت به شیوه ی ئاسایی خو ی بکوژینیه وه، نه ک کاره با که ی له سه ر به ریت و له نا کاو بکوژیتیه وه، چونکه زۆر دووباره بوونه وه ی ئهم باره ده بیته هۆی تیکچوونی کۆمپیوته ره که ت.

هه روه ها بۆ پاراستنی چاوه کانتان له کاریگه ری تیشکی شاشه، پیو یسته جامی تاییه ت واته (فلته ر) بخه ینه سه ر شاشه ی کۆمپیوته ره که. ئهمه ش بۆ که مکردنه وه ی کاریگه ری خراپی تیشکی شاشه له سه ر چاوه کانت. یانیش شاشه ی جوۆری (فلات) به کاره یین.

تیپینی / هه روه ک له ژماره ی پیشوو ئاماژه مان پیکرد، کۆمپیوته ری جوۆری (لا پتۆپ)، جیاوازه له گه ل ئهم جوۆره ی ئیمه باسی ده که یین.



میکانو

کهریم سمکو چۆمانی

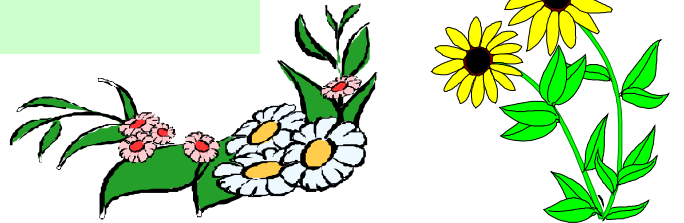
رہوا وەرہ بۆ لامان
 وەرہ ناو باخچە ی مائمان
 یاری میکانو بکەین
 پیکەوہ خانوو بکەین
 جار بە جاریش سەیارە
 لەگەڵ بانی تەیارە
 چەند یاری خۆش و ڕەنگین
 بە میکانو ی زەرد و شین
 دروست دەکەین بە جوانی
 بە خۆشی و کامەرانی
 دە ی زوو وەرہ من و تو
 بکەین یاری میکانو



نامۆزگاری زستانە

مەحمەد عەوئالا مێرگەیی

ئە ی منالانی ولات
 ئەوہ سەرما و سۆل داہات
 وەرزی وەرزی زستانە
 خۆتان دا پۆشن گیانە
 کاتی دەچنە خۆیندنگە
 ہیواش برۆن لە ڕیگە
 بە سەر سەھۆل دامەرۆن
 ئەگینا نازار دەخۆن
 دەخلیسکین دەکەونە خوار
 دەکیشن ژان و نازار
 دەکەونە نە خۆشخانە
 دوا دەکەون لە وانە
 نازاری یەکتەر مەدەن
 پالتۆ و ملیچ لە بەرکەن
 ئیتر ھەر ساغ بی لە شتان
 بۆ سەر بەرزی کوردستان



دایە

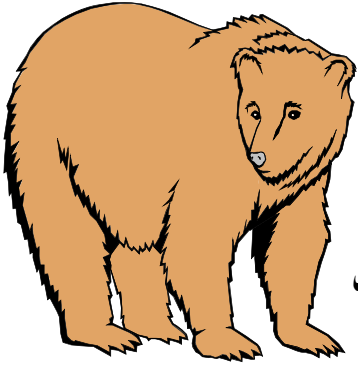
شادیە سالیح مستەفا

تۆ ی کانگای سۆز دایە گیان
 سەرچاوە ی خۆشی و ژیان
 دایە ی نازیز و شیرین
 تۆ ی مانای مېهر و ئەقین
 باوەشی گەرمت دایە
 پەر سۆزترین نارامگایە
 زۆر ماندوو بووی تا گۆش بووم
 گەر تۆ نە بای من چی بووم
 ئەوہ ی چاک بوو پیت و تم
 لە چەوتی دوورت خستم
 شەو نڅوونی و تالییت چیشت
 فرمیسکی زۆرت بۆم ریشت
 ئەبی منیش ھەوئادەم
 تا رە نجت دینمە بەرھەم
 تۆ بی ڕووناک ی چاوم
 ریزت بگرم تا ماوم

ناوی چەند گوندیکی بالەکایەتی:

شېخوہ تمان - بندایزان - خۆشکان - مەران - نیئی - مژدەینان - ویزی - دیلزە - کەونە خان - وەردە -
 ناوہندە - مەمیخە لان - ناشی برەگوئیز - دەر بەند - گوندەژۆر - گە لە ژیر - رایەت - باوەکراوہ - خە لان

شەيقە ناشيرينه كە



له رۇژى كۆيۈنەھەي باوكان و دايكان له قوتا بخانەدا، دايكى ورچە بچووكەكە خەرىكبوو خۇي نامادەدەكرد بچيت بۇ قوتا بخانەي ورچەكان. ورچە بچووكەكە به پارانەھە وتى: ئەو شەيقەيە لەسەر مەكە، ئەويش شەيقە پەمەيي و پرتەقائىيەكەي كرده سەري و وتى: ورچە بچكۆل، قسەي بى مانا مەكە.

ورچەكەش دەستى گرت به دەموچاوييەھە بۇ ئەھەي شەيقەكە نەبينيت، ھەموو جاريك دايكى ئاوا تەوشى شەرمەزاري دەكات، چونكە ھيچ دايكىكى تر شەيقەي ئاوا لەسەر ناكات. به دلئەنگيەھە دەي دايكى كەوت بۇ ئاوا ئۆتۆمبيلەكەيان، لەئاوا ئۆتۆمبيلەكەدا قرديلە و شتەكانى شەيقەكە بەر لوتى دەكەوتن و ختوكەيان دەدا.

كاتيك گەيشتنە قوتا بخانە و لە ئۆتۆمبيلەكە دابەزين، ھەموويان سەيريان كرد، ورچەكەش لە شەرمەھەزي دەكرد ئەھەندە بچووك بووايە كە كەس نەبيينييايە، دەيوست خۇي ئوول بكات و ھاوريكانى نەبينيت، بەلام دايكى بەرھەو قوتا بخانە كەوتبوو رى و دەستى بۇ ھاوريكان بەرز دەكردەھە و سلاوى ليدەكردن.

ورچەكەش ھەر ئەھەندەي پيكرە بە پەلە بروات و لە ژوورى ھەئواسيني پالتوكان خۇي بشاريتەھە. لە ژووريكى تر ورچيكي پير خەرىكبوو ئامير و شتەكانى پيشانى دايك و باوكى ورچەكان دەدا، لە پير شتيك روويدا، تروسكەيەكى پرتەقائى دەركەوت و بەسەر ھەموو ميژەكاندا بريسكايەھە، ورچە پيرەكە ھاواري كرد: ئەھە ئاگرە، ھەمووتان وەرئە دەرەھە، دەي من بكەون.

دەي ئەھەي ھەموويان چوونەدەرەھە، بۇيان دەركەوت كە ورچە بچووكەكە ديار نەماھە، دايكى ھاواري كرد كوا ورچە بچووكەكەي من؟ ھەر ئيستا دەگەرپمەھە بۇ ژوورەھە دەيپنم. ژوورەكان پربوون لە دووكەل، بۇيە كەوتە سەر ئەژنۆ و بە گاگۆلكى چووه ژوورەھە.

ورچە بچووكەكەش لەتاو دووكەل ھاتبوو دەرەھە و چووبوو بۇ ژوورى سەعاتەكان، لە پير لەئاو دووكەلەكەدا شتيكى بينى دەجوليتەھە، شتيكى خر و پرتەقائى بوو، لە قەراخەكانىيەھە قرديلەي پيوەبوو، شەيقەكەي ناسيەھە و لە خوشيان نەيدەزاني چى بكات، لەو ساتەدا زۆر دلئى بەو شەيقەيە خوشبوو.

كاتيك ورچەكە و دايكى ھاتنە دەرەھە، ھەمووان دەستيان كرد بە چە پلەليدان و دەست خوشيان كرد. مامۇستاي ورچە بچووكەكان بە دايكى ورچەكەي وت: سەيري شەيقە جوانەكەت بكە چى ليھاتوو. دووكەل رەشى كردبوو، قرديلەكانى سەر ليوارەكانى وەريبوون.

ورچە بچووكەكەش وتى: قەيناكات، من پارە كۆدەكەمەھە و شەيقەيەكى گەورەترت بۇ دەكرم، تۆ راوەستە، بزائە بۆت دەكرم يا نا؟

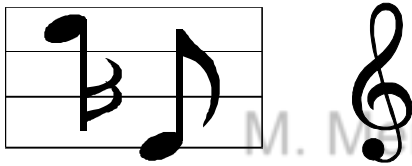
* * *



*** رهن گاوره ننگ ***

مندالان ئاگاداری به کارهینانی موبایل بن!؟

زیاتر له ۲۰ پزیشک و پسرور و شارهزای دهررونی له رۆژنامهیهکی فهره نسیدا، هه ئه تیکیان کرد له دژی به کارهینانی موبایل له لایه ن مندالانهوه و داوایانکرد ریگه نه دریت به به کارهینانی موبایل له لایه ن مندالانی خوار ته مه نی ۱۲ سالییه وه، ته نها نه گهر له باریکی زور پیوستدا نه بیته، له و کاته شه دا ده بیته به به کارهینانی سه ماعه وه بیته، ههروه ها له جیاتی په یوه ندی کردنی ته له فونیی راسته و خو زیاتر کورته نامه به کارهینان. ئه م هه ئویسته ش له دوای ئه وه وه هات که چه ند ئیکۆئینه وه یه ک پيشانیانداوه موبایل زهره ر به له شی مروف به گشتی و مندالان به تاییه تی ده گه یه نیته، بو نمونه له ولاتی ئیسپانیادا، زور به کارهینانی موبایل له لایه ن دوو مندالانه وه بووه هوی ئه وه ی دوو مندالانه که به درینه نه خوشخانه و ههروه ها ئه م زور به کارهینانه ی موبایل بووه هوی دواکه وتیان له خویندندا.



نۆته ی مۆسیقا چیه؟

نۆته ی مۆسیقا بریتیه له وه زمانه ی که مۆسیقای پی دهنوسریت و له پینچ ریز و هیل پیکدیت که هیما ی دهنگ و ئاوازه کانی به ریکه ستنیکی تاییه ت و چه ند نیشانه یه کی جیاواز له سه ر دهنوسریت. ئه م داهینانه ش سالی ۷۰۰ ی زایینی له سه ر دهستی پیاوانی ئایینی ئیتالی سه ریبه ئداوه و پاشان له سه ر دهستی (جویدو ئوف ئهریزو) له ناوه راستی سالی ۱۰۰۰ ی زایینی په ره ی سه ندووه. کاتیك كه سیك له دوای مه شقکردن له سه ر لیکدانه وه ی ئه م هیما مۆسقییانه شه رزاده بیته، پی ده ئین: (ئه وه که سه نۆته مۆسقییه کان ده خوینیته وه).



مه ته ل

مندالان نایه ده توانن ئه م مه ته لانه هه ئبینن:

* خه ئك زور چه زی لیده که ن، به لام کاتیك به ده ستیان ده که ویت، به پییه کانیان لیده ده ن، ئه وه شته چیه؟!
 * له بانده کان نییه، به لام زور به خیرایی هه ئده فریت و خو ی له هیچ شتیك نادات، به رۆژ ده خه ویت و به شه و ده گهریت و چالا که، ئه وه چیه؟!
 * ده روات بیئه وه ی دوو پی هه بیته، ده گریته بیئه وه ی دوو چاوی هه بیته، ئه وه کییه؟!
 * شاریکی سووره، دیواره کانی سه وزن، خه ئکه که ی ره شن! ئه م شته چیه؟
 * شتیکه له ئاسمان هه یه و له زه ویش هه یه، له ئاسمان دیته خواره وه و خه ئك له سه ری ده ژیت، ئه وه



چیه؟!؟

كەرویشك و رۆییه کی فیلباز

نووسینی / ئەنەس ئیبراھیم عوسمان

پۆلی / شەشەمی بنەرەتی

قوتابخانە / چۆمانی بنەرەتی تیکە لاو



لە دارستانیكا كەرویشكێك هەبوو، رۆژێك لە رۆژان كەرویشكەكە زۆر زۆری برسی بوو، نەیدەزانى چى بكات، دەیویست خواردن بۆ خۆی پەیدا بکات، بەلام نەیدەتوانى ئەمە بکات. كەرویشكەكە ویستی بروت، لەناكاو گەیشته كیلگەى جوتیارێك، كەرویشكەكە زۆر دلێ خۆشبوو و یەكسەر بە بازێك چوو نەو كیلگەكە و دەستیکرد بە خواردن، بەلام لەكاتەدا رۆییهك بە تەنیشت كیلگەكەدا تێپەرپوو و بینی كەرویشكێك لەناو كیلگەكە یە، رۆییهكە چوو پێشەوه و كەرویشكەكەش ئاگای لێنەبوو، كاتیك كەرویشكەكە سەری

بلندكرد، بینی رۆییهك لەسەر سەریهتی، رۆییهكە گوتی: ئەوه چى دەكەیت كەرویشكەفەندى، خەریكى چیت و بۆچى لێرەى، كەرویشكەكە زۆر ترسا و لەرزى، كەرویشكەكە گوتی: زۆرم برسیبوو، كەمێك خواردنم خوارد، رۆییهكەش گوتی: ئەگەر جوتیارەكە بزانی، ئەوا دەتگریت، ئینجا رۆییهكە گوتی: بۆچى نایەیت پێكەوه یارى بكەین و خواردنیش بخۆین، كەرویشكەكە زوو بروای بە قسەكانى رۆیى كردوو و چوو لەى، كاتیك كەرویشكەكە خەریكى خواردن بوو، رۆییهكە ویستی پەلامارى بدات، بەلام خۆشەختانە كەرویشكەكە توانى لە دەستی پاكات و دەربازییەت، لەكاتەشدا جوتیارى خاوەن كیلگەكە بەدیاركەوت و توانى رۆیى فیلباز بگریت، بەمجۆرە كەرویشكەكە لەوى رۆیشت و بریاریدا جارێكى تر بە قسەى رۆییهكان هەلنەخەلەتیت.

جیاوازی // منداڵانى خۆشەویست (پینچ) جیاوازی لە نیوان ئەم دوو وینەیه بەدۆزنەوه:

ئا / چۆمان نەجمەدین



ژاله كچه به هره مه نديكي باله كايه تي

نا: محمه د عه وئلا ميگرگه يي

منداله جوان و خنجيلانه كاني باله كه يه تي له م ژماره يه شدا به هره مه نديكي تری هاورپيتان له بواری سروود و شيعر نووسين پي ده ناسيئين كه نه ویش ناوی (ژاله سديق حوسين) ه، بو زیاتر ناشابوونتان پيي له نزیکه وه، به م شيوه يه وه لامي دايه وه:



- ناوی ته واوت؟

- ژاله سديق حوسين

- ته مه نت چه نده؟

ژاله: له دايكبووی ۱۴-۱۰-۱۹۹۷ م، واته ته مه نم (۱۲) سالانه.

- له چ قوناغيكي خويندن دايته؟

ژاله: پولي شه شه مي بنه رته يم له ﴿قوتا بخانه ي چوماني بنه رته تي تيكه لاو﴾

- له كه يه وه خولياي سروود و شيعر نووسين بووی؟

ژاله: له پولي چواره مي بنه رته تيبه وه په يوه نديم كرد به به شي چالاكي قوتا بخانه كاني به رپوه به رايه تي په روه رده ي چومان به سه رپه رشتي ماموستا موئه يه د. وه له سالي خويندني (۲۰۰۸-۲۰۰۹) به شداريم كرد له قیستيشائي چالاكي قوتا بخانه كان له شاري هه ولير. وه له سه رجه م چالاكييه كاني قوتا بخانه كه ماندا به شداريم كردووه له بواری سروود و شانۆ و شيعر خويندنه وه.

M. Mergaye 2022

- كي هانده ري سه ره كيت بووه بو بره ودان به به هره كه ته؟

ژاله: به په لي يه كه م به رپيز (ماموستا موئه يه د) به رپرسی يه كه ي چالاكي قوتا بخانه كاني به رپوه به رايه تي په روه رده ي چومان. پاشان ماموستاي به رپيزي قوتا بخانه كه مان ماموستا (كودۆ).



- له وانه كاني قوتا بخانه دا ئاستت چونه؟

ژاله: تا راده يه كي باش ماموستا كانم رايان ليمه

- له داهاتوودا چه زده كه ي ببیت به چي؟

ژاله: له پال بره ودان به به هره كه م چه زده كه م بيم به پزیشك بو خزمه تي هاوالاتياني كوردستانه كه م.

- چي ده رباري گۆقاري (مندالانی بائهك) ده ئيبیت؟

ژاله: زورباش و پر سووده هه ر سه ركه وتوو بن.

نموونه يه كي شيعري (ژاله) خان:

وانه ي هونه ر

-۱-

وانه ي هونه ر چه ند به چيزه
بو ئاستي خويندن به رپزه
ماموستا كه شمان روو خوشه
ده م به خه نده و زور به رپزه
* * * *

-۲-

قوتابي پوله كه مان باشن
وريا و زيرهك و دلپاكن
ده كيشن ويئه ي ره نگا وره نگ
دئسو زي ولات و خاكن
* * * *

-۳-

ماموستا و قوتا بخانه و مال
هه ميشه ده مه يئنه خه يال
شه و خه ويان پيوه ده بينم
وا له خوشيان گرتوومه بال
* * * *